

**ADDENDUM TO THE ACADEMIC AGREEMENT
BETWEEN
FACULTY OF ORIENTAL STUDIES,
AL-FARABI KAZAKH NATIONAL UNIVERSITY
AND
FACULTY OF HUMAN SCIENCES,
WASEDA UNIVERSITY**

In order to further strengthen the cooperation between the Faculty of Oriental Studies, Al-Farabi Kazakh National University (hereafter KazNU) and the Faculty of Human Sciences, Waseda University (hereafter Waseda), we hereby agree to establish the following reciprocal student exchange program based upon Academic Agreement Between The Faculty of Human Sciences, Waseda University and The Faculty of Oriental Studies, Al-Farabi Kazakh National University (entered into on February 11, 2015.) (hereafter called the Academic Agreement).

1. Each year, during the term of this Addendum, one institution may send up to two students to be enrolled at the other institution. It is understood that a balance in the number of students exchanged shall be sought over a five-year period from 2015.
2. Students will be selected by their home institution on the basis of academic merit and suitability for study at the host institution. Eligible students are required to be undergraduate students who are enrolled with their home institution and have completed one full-year studies at home institution, or master's students who are enrolled with their home institution and have completed one full-semester studies at home institution. The names and details of the students shall be submitted to the host institution beforehand for approval. The host institution reserves the right to reject candidates, in which case additional candidates may be proposed by the home institution to the host institution.
3. Exchange students shall be enrolled as non-degree students at the host institution with credit to be transferred back to the home institution. The duration of the students' stay shall be one academic year or one semester from the semester starting in fall or spring. Transcripts will be provided to the home institution.
4. Exchange students shall be subject to the rules and regulations of the host institution and country and home institution shall advise from time to time regarding compliance thereof.
5. Unless otherwise agreed, the host institution shall give exchange students the rights and privileges enjoyed by all students of the host institution.
6. The host institution shall provide exchange students the rights that to participate in any pre-academic courses or programs that are arranged for foreign students at the host institution.

7. The host institution shall exempt exchange students from paying tuition and academic fees to the host institution on the condition that exchange students pay whatever fees are required of them by their home institution in order to participate in the program.
8. The host institution shall make every reasonable effort to assist exchange students in finding suitable accommodation. The payment of housing costs and payment for all travel, medical insurance and living costs shall be the responsibility of the individual student participating in the program and neither institution shall be held liable for such charges. Students selected shall satisfy the home institution that they have adequate funds for transportation to and from the home institution and for self-support during their stay.
9. KazNU and Waseda shall be the institutions responsible for the administration of this student exchange program.
10. This Addendum shall become effective on the date of signing, for five years. On the condition that no notice for termination of this Addendum from KazNU or Waseda have been received at least 6 months prior to the expiration date of this Addendum, it shall be automatically extended for a one-year period from the expiration date of this Addendum. Furthermore, this process shall be applied for all subsequent years; provided, however, that this Addendum shall expire when the Academic Agreement expires. Any students enrolled in the study exchange program at the time of termination will be permitted to complete the one academic year or one semester in progress.

This Addendum shall be documented in written form using two original copies, each signed by both KazNU and Waseda, and be affixed with the official seals of the signatory party representatives. Each signatory party shall keep a signed original.

The undersigned agree to this addendum on behalf of their respective institution:

*On behalf of the Faculty of Oriental Studies
Al-Farabi Kazakh National University*



Dean,
Dzhubatova Bayan Nursultanovana

June 28, 2017
Date

*On behalf of the Faculty of Human Sciences
Waseda University*

Professor
Senior Dean,
Hiroshi FUJIMOTO, Ph.D.

June 19, 2017
Date